



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/1177
16 December 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 16 ДЕКАБРЯ
1998 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь препроводить настоящим заявление Союзного министерства иностранных дел Союзной Республики Югославии от 15 декабря 1998 года в связи с рядом инцидентов на югославско-албанской границе, спровоцированных с территории Республики Албании. Был бы весьма признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Владислав ЙОВАНОВИЧ
Временный Поверенный в делах

Приложение

Заявление Союзного министерства иностранных дел Югославии
от 15 декабря 1998 года

После нескольких инцидентов на границе с Албанией, имевших место в период с 5 по 14 декабря 1998 года, Временный поверенный в делах Албании в Белграде Флориан Нова был приглашен сегодня в Союзное министерство иностранных дел, где ему был заявлен решительный протест.

Особо серьезный инцидент произошел 14 декабря 1998 года, когда ранним утром в районе пограничного поста Ликен на горе Пастрик группы диверсантов и террористов численностью в несколько сотен человек трижды пытались пересечь границу с территории Албании. Члены этих групп были одеты в форму, сделанную в Германии, и вооружены новейшим автоматическим оружием также германского производства. Они даже имели в своем распоряжении зенитное оружие. Получив приказ остановиться, террористы открыли огонь по пограничникам, охранявшим государственную границу, которые приняли ответные меры в рамках исполнения своих служебных обязанностей и убили 30 и ранили 12 террористов. Контрольная миссия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в Призрене была информирована об этом инциденте, и ее представители посетили этот район.

К настоящему времени в данном районе обнаружено большое количество оружия, обмундирования и другого военного снаряжения. Компетентные органы продолжают проводить расследование и прочесывать этот район.

Ранее инциденты и нападения групп террористов имели место в районах расположения постов, охраняемых подразделениями, дислоцированными в Дьяковице и Улцинь-Зогане, где 11 декабря была арестована группа численностью шесть человек, которая пыталась провезти 30 кг наркотиков.

В результате всех этих инцидентов потерь среди военнослужащих пограничной службы Югославской армии не было.

После подписания 16 октября 1998 года соглашения между Союзной Республикой Югославией и ОБСЕ в общей сложности имело место 16 пограничных инцидентов, включая инциденты, указанные выше. Они направлены на оказание прямой поддержки террористам и сепаратистам, и их цель заключается в том, чтобы создать напряженность и не допустить мирного политического урегулирования в Косово и Метохии. Они также вновь ясно свидетельствуют о том, что Албания принимает на своей территории террористов и что она стала базой для их вооружения и подготовки и систематической засылки на территорию Югославии. Последние инциденты показывают, что Албания нарушает положения соответствующих резолюций, в частности резолюции 1160 (1998), в которой содержится призыв к албанской стороне прекратить засылать террористов, оружие и террористическое снаряжение с территории Албании. С учетом того, что вся эта деятельность осуществляется с территории Албании, всю ответственность за нее несет албанская сторона.

В протесте, заявленном Союзным министерством, отмечается, что продолжение этой опасной деятельности создает прямую угрозу для суверенитета и территориальной целостности Союзной Республики Югославии и нарушает принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных

Наций, Заключительном акте Хельсинки и других основных нормах, регулирующих отношения между суверенными государствами.

В последнем протесте правительству Албании вновь был сделан настоятельный призыв строго соблюдать свои международные обязательства и не допускать систематического нарушения суверенитета и территориальной целостности нашей страны с территории Албании.
